



Руководство по эксплуатации

Индукционная плита

Touch 3500 (2018)



1	Руководство по эксплуатации	4
1.1	Общие положения	4
1.2	Информация об этом руководстве	4
1.3	Предупредительные указания	4
1.4	Ограничение ответственности	4
1.5	Защита авторского права	5
2	Безопасность	5
2.1	Использование по назначению	5
2.2	Общие требования техники безопасности	6
2.3	Источники опасности	7
4.1.3.	Опасность, исходящая от электромагнитного поля	7
4.1.4.	Опасность ожога	7
4.1.5.	Опасность взрыва	7
4.1.6.	Опасность пожара	8
4.1.7.	Опасность от электрического тока	8
3	Ввод эксплуатацию	9
3.1	Информация по безопасности	9
3.2	Объем поставки и проверка после транспортировки	9
3.3	Распаковка	9
3.4	Утилизация упаковки	9
3.5	Установка прибора	10
4.1.8.	Требования к месту установки:	10
4.1.9.	Избегание радиопомех:	10
3.6	Подключение к сети	11
4	Конструкция и функциональное назначение	11
4.1	Панель управления и индикация	11
4.1.1.	Дисплей:	11
4.1.2.	Подробная информация о приборе:	12
4.1.3.	Звуковые сигналы:	12
4.1.4.	Защита от перегрева:	13
4.1.5.	Заводская табличка прибора:	13
5	Эксплуатация и функционирование	13
5.1	Функционирование и преимущества индукционных панелей	13
5.2	Инструкции по выбору посуды	14
5.3	Эксплуатация прибора	15

5.4.1. Включение прибора:	15
5.4.2. Режим Мощность (Power Mode):	16
5.4.3. Режим Температура (Temperature Mode):	16
5.4.4. Таймер (Timer):	16
5.4.5. Функция Макс/Мин (Max/Min).....	17
5.4.6. Защитная блокировка от детей:	17
5.4.6. Выключение прибора:	17
6 Чистка и техническое обслуживание.....	18
6.1 Информация по безопасности.....	18
6.2 Чистка.....	18
7 Устранение неисправностей	19
7.1 Указания по безопасности	19
7.2 Индикация ошибок	19
7.3 Причины и устранение неисправностей.....	19
8 Утилизация отслужившего прибора	20
9 Гарантия	20
10 Технические характеристики.....	20

1 Руководство по эксплуатации

1.1 Общие положения

Пожалуйста, прочтите информацию, содержащуюся в данном Руководстве по эксплуатации, чтобы быстро ознакомиться с прибором и в полном объеме использовать все его функции.

1.2 Информация об этом руководстве

Данное Руководство по эксплуатации является составной частью микроволновой печи (в дальнейшем именуемой «прибор») и содержит важные указания по вводу в эксплуатацию, технике безопасности, использованию по назначению, а также уходу за прибором. Руководство по эксплуатации должно всегда находиться вблизи прибора. Его необходимо прочесть всем лицам, осуществляющим:

- Ввод в эксплуатацию
- Обслуживание
- Устранение неисправностей и/или очистку

1.3 Предупредительные указания

В данном Руководстве по эксплуатации используются следующие предупредительные указания:

**GEFAHR**

ОПАСНОСТЬ

Предупредительное указание этой степени опасности обозначает угрозу опасной ситуации.

- Во избежание опасности смерти или тяжелых травм людей необходимо следовать инструкциям в данном предупредительном указании.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Предупредительное указание этой степени опасности обозначает возможность опасной ситуации.

- Во избежание опасности травм людей необходимо следовать инструкциям в данном предупредительном указании.

**VORSICHT**

ОСТОРОЖНО

Предупредительное указание этой степени опасности обозначает возможность опасной ситуации.

- Во избежание опасности травм людей необходимо следовать инструкциям в данном предупредительном указании.

**HINWEIS**

ПРИМЕЧАНИЕ

Примечание обозначает дополнительную информацию, облегчающую обращение с прибором.

1.4 Ограничение ответственности

Вся содержащаяся в данном Руководстве по эксплуатации техническая информация, данные и указания по установке, эксплуатации и уходу за прибором соответствуют

актуальному уровню наших знаний на момент печати и учитывают весь наш опыт и знания.

Сведения, рисунки и описания, содержащиеся в данном Руководстве по эксплуатации, не могут являться основанием для заявления каких-либо претензий. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший вследствие:

- Несоблюдения указаний, содержащихся в Руководстве по эксплуатации
- Использования прибора не по назначению
- Неквалифицированного ремонта
- Технических изменений, модификаций прибора
- Использования не разрешенных запчастей

Мы не рекомендуем осуществлять какие-либо модификации прибора, в случае модификаций гарантия становится недействительной.

Перевод осуществляется самым добросовестным образом. Однако мы не несем ответственности за ошибки в переводе, даже если перевод был выполнен нами или по нашему заказу. Наши обязательства ограничиваются только оригинальным немецким текстом.

1.5 Защита авторского права

Данная документация защищена авторским правом. Braukmann GmbH сохраняет за собой все права, в том числе право на фотомеханическое воспроизведение, копирование и распространение посредством особых способов (например, обработка данных, носители данных, сети передачи данных), в том числе частичное.

Мы оставляем за собой право на внесение содержательных и технических изменений.

2 Безопасность

В данной главе Вы получите важные указания по безопасности при обращении с прибором. Данный прибор соответствует установленным правилам техники безопасности. Однако ненадлежащая эксплуатация прибора может привести к травмам людей и причинению материального ущерба.

2.1 Использование по назначению

Данный прибор предназначен только для использования в закрытых помещениях в домашних условиях для разогрева, приготовления и запекания продуктов. Посуда, используемая на индукционной варочной панели, должна быть пригодна для индукционного приготовления пищи.

Данный прибор подходит только для домашнего использования в домашних хозяйствах и аналогичных сферах, таких как:

- кухни для персонала в магазинах, офисах и других коммерческих предприятиях;
- в хостелах и т.п.;
- в фермерских хозяйствах;
- в отелях типа Bed&Breakfast;
- для клиентов в отелях, мотелях и аналогичных организациях.

Иное использование или использование, выходящие за рамки вышеуказанного, является использованием не по назначению.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность вследствие использования не по назначению! Если прибор не используется по назначению, от него могут исходить различные опасности.

- ▶ Используйте прибор только по прямому назначению.
- ▶ Соблюдайте процедуры и методы, описанные в данном Руководстве по эксплуатации.

Претензии и требования любого рода в связи с ущербом, причиненным вследствие использования прибора не по назначению, исключены.

Все риски несет пользователь.

2.2 Общие требования техники безопасности

HINWEIS

Примечание

Пожалуйста, соблюдайте следующие общие правила безопасности для безопасного обращения с прибором.

- ▶ Перед использованием проверяйте прибор на предмет видимых внешних повреждений. Если прибор поврежден, не используйте его.
- ▶ Детям в возрасте 8 лет и старше разрешается использовать прибор только под контролем или, если они были проинструктированы относительно безопасной эксплуатации прибора и понимают возможные риски.
- ▶ Операции по очистке и техническому обслуживанию, осуществляемые пользователем, детям разрешается выполнять лишь в том случае, если они старше 8 лет и находятся под контролем со стороны взрослых.
- ▶ Детям запрещается играть с прибором.
- ▶ Прибор и его кабель питания необходимо хранить в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- ▶ Лицам с ограниченными умственными, сенсорными или физическими возможностями или с недостаточным опытом и/или знаниями разрешается использовать прибор только под контролем или, если они были проинструктированы относительно безопасной эксплуатации прибора и понимают возможные риски.
- ▶ Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- ▶ Прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или системы дистанционного управления.
- ▶ Никогда не перемещайте прибор, потянув за кабель питания.

HINWEIS

Примечание

- ▶ Ремонт прибора разрешено осуществлять только сервисным центрам, уполномоченным производителем. В ином случае гарантия на прибор в случае других повреждений будет аннулирована. Неквалифицированный ремонт может привести к серьезным опасностям для пользователя.

- ▶ Поврежденные компоненты можно заменять только оригинальными запчастями. Выполнение требований техники безопасности гарантировано только при использовании оригинальных запчастей.

2.3 Источники опасности

4.1.3. Опасность, исходящая от электромагнитного поля

Предупреждение

Магнитные поля, возникающие во время работы прибора, могут приводить к неблагоприятным последствиям для организма человека.

Соблюдайте следующие инструкции по технике безопасности:

- ▶ Люди с повышенной чувствительностью к электромагнитному излучению не должны находиться в непосредственной близости от прибора дольше, чем это необходимо.
- ▶ Помещайте посуду посередине варочной панели таким образом, чтобы дно кастрюли закрывало как можно большую часть электромагнитного поля.
- ▶ Не снимайте с прибора никакие покрытия.
- ▶ Научные испытания доказали, что индукционные плиты не представляют опасности. Тем не менее, лица с кардиостимулятором должны находиться на расстоянии не менее 60 см от работающего прибора. Кроме того, лица с кардиостимулятором должны согласовать со своим врачом необходимость выполнения некоторых специальных рекомендаций по обращению с прибором. Не размещайте какие-либо намагничивающиеся предметы, например, кредитные карты, носители данных или кассеты на приборе или в непосредственной близости от него.

4.1.4. Опасность ожога

Предупреждение

Блюда, приготовленные с использованием прибора, а также используемая посуда и сама поверхность прибора могут сильно нагреваться.

Соблюдайте следующие инструкции по технике безопасности, чтобы избежать ожогов или ошпаривания себя или других:

- ▶ Во время работы с горячим прибором защищайте руки теплоизолирующими перчатками, тряпками для мытья посуды, прихватками и т.п.
- ▶ Не ставьте на варочную панель прибора металлическую посуду, крышки от кастрюль или сковородок, ножи и другие металлические предметы. Когда прибор включен, эти предметы могут сильно нагреваться.

Сама по себе индукционная плита не выделяет тепла в процессе приготовления, но температура посуды нагревает конфорку.

4.1.5. Опасность взрыва

Предупреждение

Неправильное использование прибора может привести к взрыву из-за

создаваемого избыточного давления.

Во избежание опасности взрыва соблюдайте следующие указания по технике безопасности:

- ▶ Никогда не разогревайте пищу или жидкости в закрытых емкостях, например, в банках. Контейнер может лопнуть из-за создаваемого избыточного давления. Банку лучше всего нагревать, открыв ее и поместив в кастрюлю с небольшим количеством воды.

4.1.6. Опасность пожара

Предупреждение

Существует опасность пожара вследствие неправильного использования прибора.

Во избежание опасности пожара следуйте нижеприведенным указаниям по безопасности:

- ▶ Во время работы прибора уберите все легко воспламеняющиеся предметы (например, моющие средства, аэрозольные баллончики, духовку, тряпки и кухонные полотенца и т. д.) из его непосредственной близости.
- ▶ Избегайте длительного перегрева масел и жиров. Перегретые масло и жир могут быстро воспламениться.
- ▶ Не ставьте на зону приготовления пустую посуду.

HINWEIS

ПРИМЕЧАНИЕ

Если на варочной панели прибора все же возник пожар, действуйте следующим образом:

- ◆ **Выключите прибор (при необходимости отключите предохранитель).**
- ◆ **Погасите пламя большой крышкой кастрюли, тарелкой или влажной тряпкой для мытья посуды**

НИКОГДА НЕ ГАСИТЕ ПЛАМЯ ВОДОЙ!

- ◆ **После того, как огонь потушен, дайте кухонной утвари и прибору остыть и обеспечьте достаточный приток свежего воздуха.**

4.1.7. Опасность от электрического тока

⚠ GEFAHR

Опасность для жизни от электрического тока!

Существует опасность для жизни при контакте с проводами или деталями прибора под напряжением. Во избежание опасности вследствие электрического тока следуйте нижеприведенным указаниям по безопасности:

- ▶ Ни в коем случае не открывайте корпус прибора. Существует опасность поражения электрическим током при прикосновении к разъемам и соединительными элементами прибора, находящимися под напряжением, а также при изменении электрической или механической конструкций прибора. Это также может привести к сбоям в работе прибора.
- ▶ Не используйте прибор, если у него поврежден кабель питания или вилка, если он не работает должным образом, а также, если он был поврежден или упал. Если

кабель питания прибора поврежден во избежание опасности он должен быть заменен производителем, авторизованным сервисным центром или лицом с аналогичной квалификацией.

- ▶ Не прикасайтесь к прибору или вилке мокрыми руками.
- ▶ Не погружайте прибор в воду или другие жидкости и не мойте его в посудомоечной машине.
- ▶ Не вставляйте никакие предметы в отверстия прибора. Существует риск поражения электрическим током при контакте с соединениями, находящимися под напряжением.
- ▶ Не подключайте данный прибор к одной розетке с другими приборами.

3 Ввод эксплуатацию

В данной главе содержатся важные замечания по безопасности во время первоначального ввода прибора в эксплуатацию. Соблюдайте следующие указания, чтобы избежать опасностей и повреждений:

3.1 Информация по безопасности

Предупреждение

- ▶ Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, поскольку существует опасность удушья.

3.2 Объем поставки и проверка после транспортировки

Как правило, индукционная плита Touch 3500 поставляется в следующей комплектации:

- Индукционная плита Touch 3500
- Руководство по эксплуатации

HINWEIS

Примечание

- ▶ Проверьте товар на предмет его комплектности и любых видимых повреждений.
- ▶ В случае неполной поставки или повреждений вследствие ненадлежащей упаковки или транспортировки необходимо немедленно уведомить экспедитора, страховую компанию и поставщика.

3.3 Распаковка

Чтобы распаковать прибор, удалите все упаковочные материалы и аксессуары.

3.4 Утилизация упаковки

Упаковка защищает прибор от повреждений во время транспортировки.

Упаковочные материалы выбраны таким образом, чтобы они не загрязняли окружающую среду и легко утилизировались, поэтому они пригодны для переработки с целью повторного использования.

Вторичное использование упаковки экономит сырьевые материалы и уменьшает образование отходов. Ненужные упаковочные материалы сдайте в пункт сбора системы вторичной переработки «Зеленая точка».



- По возможности сохраняйте оригинальную упаковку в течение гарантийного срока, чтобы в случае заявления гарантийной претензии вновь упаковать прибор соответствующим образом.

3.5 Установка прибора

4.1.8. Требования к месту установки:

- Прибор должен быть установлен на твердом, ровном, горизонтальном и жаростойком основании с достаточной грузоподъемностью для самого прибора, а также самого тяжелого предполагаемого содержимого для приготовления пищи.
- Индукционная варочная панель не должна эксплуатироваться на поверхности, содержащей железо или сталь, поскольку подобное покрытие может сильно нагреваться.
- Выбирайте место установки таким образом, чтобы дети не могли дотянуться до горячей поверхности прибора
- Данный прибор не предназначен для встраивания.
- Не устанавливайте прибор в горячем, мокром или очень влажном месте либо вблизи легковоспламеняющихся материалов.
- Не устанавливайте прибор рядом с приборами и объектами, чувствительными к магнитным полям (например, радиоприемниками, телевизорами, кассетными магнитофонами и т. д.).
- Для правильной работы прибору требуется достаточный приток воздуха. При установке прибора оставляйте зазор не менее 10 см со всех сторон.
- Холодный воздух втягивается снизу прибора. Не закрывайте и не блокируйте никакие отверстия прибора.
- Прибор следует устанавливать таким образом, чтобы электрическая розетка была легко доступна и чтобы можно было легко отключить кабель питания в случае возникновения чрезвычайной ситуации.
- Установку и монтаж прибора на подвижных местах установки (например, кораблях) разрешается выполнять только специализированным предприятиям/специалистам, если они смогут обеспечить необходимые условия для безопасного использования прибора.

4.1.9. Избегание радиопомех:

Прибор может создавать помехи для радиоприемников, телевизоров и подобных прибор. Вы сможете устранить или уменьшить влияние от радиопомех с помощью следующих мер:

- Размещайте радиоприемник, телевизор и т. д. как можно дальше от прибора.
- Подсоединяйте прибор к другой розетке, чтобы для прибора и приемника использовались разные электрические цепи, в которых возникают помехи.

- Используйте правильно установленную антенну для приемника, чтобы обеспечить хороший прием.

3.6 Подключение к сети

Для обеспечения безопасной и безотказной работы прибора следует соблюдать следующие инструкции по подключению к электрической сети:

- Прежде чем подключить прибор к сети, сравните технические параметры подключения (напряжение и частоту) на заводской табличке прибора с техническими параметрами Вашей сети. Во избежание повреждений прибора эти параметры должны совпадать.
В случае сомнений проконсультируйтесь с квалифицированным электриком.
- Для соединения прибора с электрической сетью можно использовать удлинительный кабель длиной не более 3 метров с поперечным сечением 1,5 мм². Использование нескольких вилок или групп запрещено из-за связанной с этим опасности возгорания.
- Удостоверьтесь, что кабель питания не поврежден и не переброшен через горячие и/или остроконечные поверхности.
- Розетка должна иметь предохранитель не менее 16А, отдельный от других потребителей тока.
- Электрическая безопасность прибора может быть обеспечена только в том случае, если он подключен к цепи защиты, установленной в соответствии с действующими предписаниями. Питание от розетки без заземления запрещено. В случае сомнений пригласите квалифицированного электрика, который проверит внутреннюю проводку в месте, где Вы устанавливаете прибор.

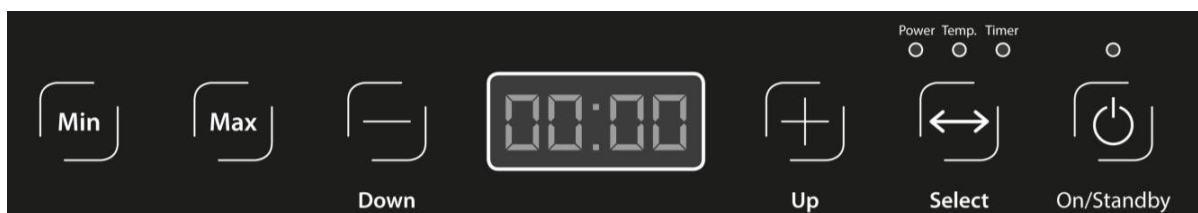
Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный по причине отсутствия или разрыва заземляющего провода.

4 Конструкция и функциональное назначение

В данной главе Вы получите важные указания по конструкции и функциональному назначению прибора.

4.1 Панель управления и индикация

4.1.1.Дисплей:



	устанавливает уровень на возможный минимум
	устанавливает уровень на возможный максимум
	снижение мощности, температуры или продолжительности
	индикация выбранной настройки
	повышение мощности, температуры или продолжительности
	световой индикатор, который показывает выбранную функцию (-и)
	Кнопка ВЫБОР (SELECT) уровня (мощности), температуры (temp) и продолжительности (таймер).
	Кнопка ВКЛ/ОЖИДАНИЕ (ON/STANDBY) для обеих конфорок

Индукционная плита имеет две конфорки, которые можно использовать отдельно. Таким образом, у Вас есть две рабочие панели.



4.1.2. Подробная информация о приборе:

Загоревшийся значок H (для левой варочной панели), предупреждают, что керамическая варочная панель может быть горячей.

Хотя сама индукционная плита не выделяет тепла в процессе приготовления, температура посуды нагревает плиту!

Чтобы не обжечься горячим прибором, соблюдайте следующие инструкции по технике безопасности:

⚠ VORSICHT ОСТОРОЖНО

Опасность ожога о горячую поверхность!

- ▶ Не прикасайтесь к поверхности керамической варочной панели, пока она еще горячая (левая варочная панель: отображается значок H).
- ▶ Не кладите никакие предметы на горячую керамическую плиту.

4.1.3. Звуковые сигналы:

Прибор издает звуковой сигнал после включения и в случае неисправности.

HINWEIS Примечание

- ▶ Звуковой сигнал продолжает звучать до тех пор, пока неисправность не будет устранена или прибор не будет выключен.

Более подробную информацию о сообщениях об ошибках вы найдете в разделе Индикация ошибок.

4.1.4. Защита от перегрева:

Данный прибор оснащен устройством защиты от перегрева. Если температура прибора превышает критический предел, отображается соответствующее сообщение об ошибке - E01/E02.

Из соображений безопасности прибор отключает дальнейшее электропитание. После фазы охлаждения прибор можно выключить и снова включить.\

HINWEIS

Примечание

- Более подробную информацию о сообщениях об ошибках вы найдете в разделе Индикация ошибок.

4.1.5. Заводская табличка прибора:

Заводская табличка с данными о подключении и производительности находится на задней панели прибора.

5 Эксплуатация и функционирование

В данной главе Вы получите важные указания по эксплуатации прибора. Во избежание опасностей и повреждений следуйте указаниям.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы, чтобы вы могли быстро вмешаться в случае опасности.

5.1 Функционирование и преимущества индукционных панелей

В индукционной варочной панели тепло не передается нагревательным элементом через кухонную посуду к приготовляемой пище, а необходимое тепло вырабатывается непосредственно в кастрюле с помощью индукционных токов.

Индукционная катушка под варочной панелью из стеклокерамики генерирует переменное электромагнитное поле, которое проникает в варочную панель из стеклокерамики и индуцирует теплогенерирующий ток в основании посуды.

Преимущества индукционных плит:

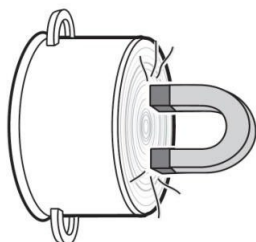
- Энергосберегающее приготовление пищи, благодаря прямой передаче энергии в посуду.
- Повышенная безопасность, поскольку энергия передается только тогда, когда на плиту помещается посуда.
- Передача энергии между индукционной варочной зоной и дном посуды с высокой степенью эффективности.
- Быстрый нагрев.

- Низкий риск ожогов, поскольку варочная поверхность нагревается только дном посуды.

5.2 Инструкции по выбору посуды

Посуда, используемая для индукционной варочной поверхности, должна быть изготовлена из металла, иметь магнитные характеристики и достаточно плоскую поверхность дна.

Как определить, подходит ли посуда для индукционной плиты:



Убедитесь, что на посуде имеется надпись о том, что она подходит для приготовления пищи с помощью индукционного тока, или выполните следующий магнитный тест:

- ◆ **Поместите магнит (например, магнит от магнитной доски) рядом с дном посуды. Если он сильно притягивается, вы можете использовать кастрюлю на индукционной плите.**

Приведенная ниже таблица поможет вам выбрать правильную кухонную посуду:

Подходит	Не подходит
Посуда с магнитным дном (железная)	Кастрюли из меди, алюминия, жаропрочного стекла и другие неметаллические кастрюли
Стальные эмалированные кастрюли с толстым дном	Кастрюли из нержавеющей стали без магнитного железного сердечника
Чугунные кастрюли с эмалированным дном	Кастрюли, которые не стоят ровно на плите
Кастрюли из нержавеющей стали, многослойной стали, нержавеющей стали, ферритной стали или алюминия со специальным дном	Посуда с диаметром основания менее 12 см или более 26 см.

HINWEIS

Примечание

- Использование индукционных кастрюль некоторых производителей может привести к появлению шумов, обусловленных конструкцией этих кастрюль.

Также соблюдайте следующие инструкции по использованию подходящей посуды:

HINWEIS

Примечание

- Используйте только кастрюли с индукционным дном.
- Максимально допустимый вес посуды вместе с содержимым не должен превышать 6 кг.

- ▶ Будьте осторожны при использовании посуды с полыми стенками. Кастрюли этого типа могут незаметно выкипеть. Это приводит к повреждению кастрюли и варочной поверхности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ▶ Не оставляйте прибор без присмотра во время работы, чтобы можно было быстро вмешаться в случае опасности.
- ▶ Не перемещайте прибор во время работы или с горячей посудой на конфорке.
- ▶ Убедитесь, что посуда правильно расположена по центру варочной панели. Она не должна располагаться на панели управления или на раме.
- ▶ Во избежание перегрева не кладите металлическую фольгу или металлические панели на поверхность прибора.
- ▶ Не прикасайтесь к горячей поверхности керамической плиты.
- ▶ Хотя сама индукционная варочная панель не выделяет тепла в процессе приготовления, температура посуды нагревает варочную панель.
- ▶ Варочная поверхность и нижняя часть кастрюли всегда должны быть чистыми и сухими. Если жидкость попадет между основанием кастрюли и варочной панелью, эта жидкость может испариться, а образовавшееся давление может привести к тому, что кастрюля подпрыгнет в воздух, что может привести к травме.

HINWEIS

Примечание

- ▶ Всегда выключайте прибор после использования. Это позволит избежать ненужного использования энергии и обеспечивает Вашу безопасность.
- ▶ Если прибор не используется в течение длительного времени, рекомендуется отключить его от сети.

5.3 Эксплуатация прибора

5.4.1. Включение прибора:

1. Вставьте вилку кабеля питания прибора в подходящую розетку.
2. Прибор издаст короткий звуковой сигнал, после чего перейдет в режим ожидания.
3. Левая конфорка: если температура поверхности индукционной плиты ниже 50°C, на дисплее отображается L. Когда температура поверхности варочной панели превышает 50 °C, на ней отображается H.



4. Теперь нажмите переключатель ВКЛ/ОЖИДАНИЕ (On/Standby), чтобы включить прибор. Загорится сигнальная лампа ВКЛ/ОЖИДАНИЕ (On/Standby).

5.4.2. Режим Мощность (Power Mode):

- Нажмите кнопку  ВЫБОР (Select). Загорятся световые индикаторы ВКЛ/ОЖИДАНИЕ (On/Standby), и МОЩНОСТЬ (Power).
- По умолчанию установлена предустановленная мощность 1200.
- Прибор начинает работу.
- С помощью кнопок  и  можно изменить настройки в диапазоне от 500 до 2000 Вт (1500 Вт).

HINWEIS

Примечание

- Мы рекомендуем выбрать функцию Режим мощности (Power Mode) с мощностью 500-2000 Вт (1500 Вт) в случае приготовления пищи, аналогичной обычной плите.
- Левая конфорка: максимум 2000 Вт. Правая конфорка: максимум 1500 Вт.

5.4.3. Режим Температура (Temperature Mode):

- Нажимайте кнопку  ВЫБОР (Select), пока не загорится световой индикатор ТЕМПЕРАТУРА (Temp), чтобы выбрать температурный режим. На дисплее отображается предустановленная ступень температуры - 240°C.
- С помощью кнопок  и  Вы можете в любое время изменить настройки температуры в диапазоне от 60 до 240°C.
Шаг: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220, 240 °C.
- Обратите внимание, что в качестве альтернативы можно или режим Мощности или режим Температуры. Вы можете работать либо с уровнями мощности, либо с температурными режимами. Последняя выбранная функция активна.
- Температура измеряется датчиком, находящимся под стеклокерамической панелью, поэтому отображаемая температура может отличаться от температуры в кастрюле.

HINWEIS

Примечание

- При жарке на очень малом количестве жира температура на дне посуды повышается очень быстро, для жарки используйте режим Температуры - максимальная температура составляет 240°C.

5.4.4. Таймер (Timer):

- Режим Таймер (Timer): Нажимайте кнопку  ВЫБОР (Select) до тех пор, пока не загорится световой индикатор таймера. На дисплее отобразится значение 0.

- С помощью кнопок  и  Вы можете выбрать время работы с интервалом в 1 минуту (максимум до 180 минут).
- По истечении времени раздается звуковой сигнал, и прибор автоматически перейдет в режим ожидания.
- На дисплее попеременно отображается выбранная функция - (мощность/температура/температура или таймер – и загорается соответствующий световой индикатор.

HINWEIS

Примечание

- Во время работы таймера вы можете изменить продолжительность в любое время с помощью кнопок  и  Благодаря функции памяти прибора настройки мощности или температуры здесь остаются неизменными.

5.4.5. Функция Макс/Мин (Max/Min)

- Нажимайте кнопки  и  для переключения уровня мощности на максимальный или минимальный.

5.4.6. Защитная блокировка от детей:

- Функция защитной блокировки от детей не позволяет детям пользоваться прибором без присмотра.
- Одновременно нажмите кнопки  и , на дисплее появится значок LOC.
- В заблокированном состоянии все кнопки (кроме ВКЛ/ОЖИДАНИЕ (On/Standby), и кнопок  и ) отключены.

- Повторно нажмите кнопки  и .
- Значок LOC погаснет.
- При разблокировке прибора все кнопки снова активируются.

5.4.6. Выключение прибора:

- Выключение прибора производится кнопкой ВКЛ/ОЖИДАНИЕ (On/Standby).
- Левая конфорка: если температура поверхности индукционной плиты ниже 50°C, на дисплее отображается L. Когда температура поверхности варочной панели превышает 50 °C, на ней отображается H.

HINWEIS

Примечание

- Не помещайте пустую посуду на конфорки. При нагревании пустой кастрюли

или сковороды срабатывает защита от перегрева, и прибор выключается.

- ▶ Использование аксессуаров и запасных частей, не рекомендованных производителем, может привести к повреждению прибора и травмам.
- ▶ Прибор автоматически выключается через 2 часа, если не установлено время.

6 Чистка и техническое обслуживание

В данной главе Вы получите важные указания по очистке прибора и уходу за ним. Пожалуйста, следуйте этим указаниям во избежание повреждений по причине неправильной очистки прибора и для обеспечения безотказной эксплуатации.

6.1 Информация по безопасности

▲VORSICHT Осторожно

Прежде чем приступить к очистке прибора, примите к сведению нижеприведенные указания по безопасности:

- ▶ Регулярно очищайте прибор, удаляя остатки пищи. Недостаточная чистота прибора может привести к разрушению поверхности, что может отрицательно сказаться на сроке службы прибора и может привести к грибковому и бактериальному загрязнению.
- ▶ Перед чисткой обязательно выключайте прибор и отключайте его от электрической сети.
- ▶ После использования варочная панель какое-то время может быть горячей. Существует опасность ожога! Подождите, пока прибор остынет.
- ▶ Очищайте варочную панель сразу после использования, но как только она остынет. Длительное ожидание излишне усложняет очистку и в крайних случаях может сделать ее невозможной. Чрезмерное скопление грязи может даже при определенных обстоятельствах повредить прибор.
- ▶ Попадание влаги внутрь прибора может привести к повреждению электронных компонентов. Убедитесь, что никакая жидкость не может попасть внутрь через вентиляционные отверстия прибора.
- ▶ Не погружайте прибор в воду или другие жидкости и не мойте его в посудомоечной машине.
- ▶ Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства или растворители.
- ▶ Не соскребайте с прибора стойкие загрязнения твердыми предметами.

6.2 Чистка

➤ **Керамическая варочная панель, корпус и панель управления**

- Протирайте варочную панель, корпус прибора и панель управления мягкой, слегка влажной тканью.

Опасность пожара

- ▶ Во избежание повреждения пластмассовых деталей прибора, не используйте для его очистки моющие средства на основе растворителей, например, бензин.

7 Устранение неисправностей

В данной главе Вы получите важные указания по локализации и устранению неисправностей. Следуйте указаниям ниже во избежание опасностей и повреждений:

7.1 Указания по безопасности

▲VORSICHT Осторожно

- ▶ Ремонт электроприборов разрешено осуществлять только квалифицированным специалистам, прошедшим обучение у производителя.
- ▶ Неквалифицированный ремонт может привести к серьезным опасностям для пользователя и повреждению прибора.

7.2 Индикация ошибок

Приведенная ниже таблица помогает локализовать и устранить мелкие неисправности:

Ошибка	Описание
E0	Посуда не обнаружена. Поместите посуду, подходящую для индукции, на конфорку прибора.
E01, E02	Защита от перегрева или короткого замыкания. Отключите прибор и дайте ему остыть.
E03	Повышенное или пониженное напряжение. Свяжитесь с авторизованным сервисным центром.

HINWEIS Примечание

- ▶ Если сообщения об ошибках продолжают отображаться после продолжительного периода ожидания или после перезапуска прибора, их необходимо отправить в службу поддержки клиентов для проверки.

7.3 Причины и устранение неисправностей

Приведенная ниже таблица помогает в локализации и устранении незначительных неисправностей.

Ошибка	Возможная причина	Решение
На дисплее ничего не отображается	Вилка питания не подключена	Вставьте вилку в розетку
	Выключатель предохранителя не включен	Включите предохранитель

8 Утилизация отслужившего прибора

Отслужившие электрические и электронные приборы содержат ценные материалы. Однако они также содержат вредные материалы, которые были необходимы для их функционирования и безопасности.

В остаточных отходах или при неправильном обращении они могут быть опасны для здоровья людей и окружающей среды. Поэтому ни в коем случае не выбрасывайте отслуживший прибор в остаточные отходы.



HINWEIS

Примечание

- Для утилизации отслуживших электрических и электронных приборов воспользуйтесь услугами пункта сбора, организованного в месте Вашего жительства. При необходимости соответствующую информацию можно получить в городском муниципалитете, службе вывоза мусора или у продавца.
- Убедитесь в том, что отслуживший прибор до утилизации хранится в недоступном для детей месте.

9 Гарантия

Мы предоставляем на данный продукт гарантию 24 месяца с момента покупки, которая распространяется на дефекты материалов и производственные дефекты.

10 Технические характеристики

Прибор	Индукционная плита
Модель	Touch 3500
Технические параметры подключения	220-240В, 50Гц
Энергопотребление	3500Вт
	Режим ожидания «в соответствии с уровнем ErP 2»
Температурный диапазон	60°C – 240 °C
Внешние габариты (Ш x В x Г)	60,5 x 6,5 x 36 см
Вес нетто	4,75 кг